

Magyar - Leírás	
1. Be-/kikapcsoló gomb	• A készülék bekapcsolásához állítsa a be-/kikapcsoló gombot „ON” helyzetbe. <p>• A készülék kikapcsolásához állítsa a be-/kikapcsoló gombot „OFF” helyzetbe.</p>
2. Bal gomb	• Az egér elődleges gombja: Alapértelmezett művelet gomb.
3. Jobb gomb	• Az egér másodlagos gombja: Alapértelmezett kontextus gomb.
4. Egérgörgő	• A fel és le mozgáshoz használja a görgőt.
5. Előre gomb	• A gomb megnyomásával előre böngészhet.
6. Hátrafelé gomb	• A gomb megnyomásával hátra böngészhet.
7. DPI gomb	• Nyomja le a gombot a DPI kiválasztáshoz: 800/1200/1600 DPI. <p>• A „DPI” az egér érzékenysége utal. A „DPI” „dots per inch” (pont per hüvelyk) rövidítése: A lépések száma, amelyeket az egér egy hüvelyknyi mozgáskor jelent.</p>
8. Elemtartó	• Nyissa ki az elemtartót. <p>• Helyezze az elemet (1x AA) az elemtartóba. Ügyeljen rá, hogy az elemeket az elemtartóban feltüntetett polaritással (+/-) helyezze be.</p> <p>• Zárja be az elemtartót.</p>

Telepítés és beállítás

- Csatlakoztassa az eszköz USB csatlakozóját számítógépének USB portjához. A számítógép automatikusan felismeri az eszközt.
- Töltse le a szoftvert honlapunkról.
- Ha a telepítés sikeresen befejeződött, igényeinek megfelelően beállíthatja az egér funkcióit (gombok, teljesítmény és villámlámpa módok), illetve hozzárendelheti a makrókat.

Biztonság

Általános biztonság

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye el a kézikönyvet, hogy szükség esetén beelőzhessen.
- A termékre vonatkozó biztonsági szabályok megszegése vagy a termék nem rendeltetészerű használata miatt bekövetkező anyagi és környezetvédelmi károkért és sérülésekért a gyártó nem vállal felelősséget.
- Csak rendeltetésre szerint használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg vagy cseréltesse ki.
- A termék csak beltéri használatra készült. Ne használja a terméket kültérben.
- A termék csak otthoni használatra készült. Ne használja a terméket kereskedelmi célokra.
- Ha használja a készüléket olyan helyen, ahol magas a páratartalom, pl. fürdőszobában és medenceterében.
- Ne használja kád, zuhany, mosdókagyló vagy egyéb folyadékkal teli edény közelében.
- Ne használjon időzítőt vagy más önálló távvezérlő rendszert az eszköz automatikus kapcsolásához.
- Ne fedje le a készüléket.
- Tartsa távol a terméket gyúlékony anyagoktól.

Elemekkel kapcsolatos biztonsági előírások

- Kizárólag az útmutatóban meghatározott elemeket használja.
- Ne keverje a használt és új elemeket.
- Ne használjon eltérő típusú vagy márkájú elemeket.
- Ne próbálja fordított polaritással behelyezni az elemeket.
- Ne zárja rövidre és ne szelje szét az elemeket.
- Vigyázzon, hogy az elemeket ne érje víz.
- Vigyázzon, hogy az elemeket ne érje tűz vagy túlzott melegtől hő.
- A feljesen káros elemek hajlamosak elfolyni. A termék esetleges megrongálódásának elkerülése érdekében az elemeket ki kell venni, ha a terméket hosszabb ideig nem kívánja használni.
- Ha az elemekből savargó folyadék bőrtel vagy ruhával érintkezik, akkor a szennyezett felületet azonnal öblítse le tiszta vízzel.

Tisztítás és karbantartás

Figyelmeztetés!

- Tisztítás vagy karbantartás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a dugót az aljzatról és várja meg, amíg a készülék lehűl.
- Tisztító- és szurokozószek használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készülék belsőt.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje le egy új készülékre.
- Ne mentse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- Törölje át a készülék külső felületét egy puha, nedves törlőkendővel. Alaposan törölje szárazra a készüléket tisztta, száraz törlőkendővel.

Támogatás

Ha további segítségre van szüksége, illetve megjegyzése vagy javaslata lenne, keresse fel a www.nedis.com/support weboldalt

Kapcsolat

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia

Română - Descrierea	
1. Buton pornire/oprire	• Pentru a porni dispozitivul, apăsați butonul de pornire/oprire în poziția „ON”. <p>• Pentru a opri dispozitivul, apăsați butonul de pornire/oprire în poziția „OFF”.</p>
2. Buton clic stânga	• Butonul principal al mouse-ului: Buton de acțiune implicit.
3. Buton clic dreapta	• Butonul secundar al mouse-ului: Buton contextual implicit.
4. Rotiță de derulare	• Utilizată rotită pentru a vă deplasa în sus și în jos.
5. Buton înaltime	• Apăsați butonul pentru a naviga înaltime.
6. Buton înalpai	• Apăsați butonul pentru a naviga înalpai.
7. Buton DPI	• Apăsați butonul pentru a seta DPI: 800/1200/1600 DPI. <p>• „DPI” se referă la sensibilitatea mouse-ului. „DPI” înseamnă „dots per inch”. Numărul de pași indicați de mouse atunci când se deplasează pe suprafața unui inch.</p>
8. Compartiment baterii	• Deschideți compartimentul pentru baterii. <p>• Introduceți bateriile (1x AA) în compartimentul pentru baterii. Asigurați-vă că polaritatea bateriilor (+/-) se potrivește marcășorilor de polaritate din interiorul compartimentului pentru baterii.</p> <p>• Închideți compartimentul pentru baterii.</p>

Instalarea și configurarea

- Conectați mufa USB a dispozitivului la portul USB al computerului dvs. Computerul va detecta automat dispozitivul.
- Descărcați software-ul de pe site-ul nostru.
- Dacă instalarea a fost finalizată cu succes, puteți seta funcțiile mouse-ului în funcție de cerințele dvs. (butoane, performanță și moduri de iluminare) și apăsați macrocomenzi.

Siguranță

Instrucțiuni generale de siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau indirecte aduse proprietății sau persoanelor, cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea încorectă a dispozitivului.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți-l imediat dispozitivul.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
- Nu utilizați dispozitivul în locuri cu umiditate ridicată, precum băi și piscine.
- Nu utilizați dispozitivul lângă căld, dopuri, chivete sau alte recipiente cu apă.
- Nu utilizați un temperaturator sau o telecomandă separată care să comute automat dispozitivul.
- Nu acoperiți dispozitivul.
- [[Net]] dispozitivul la distanță de obiecte inflamabile.

Instrucțiuni de siguranță privind bateriile

- Folosiți numai bateriile indicate în manual.
- Nu utilizați baterii noi și vechi împreună.
- Nu utilizați baterii de tipuri sau mărci diferite.
- Nu instalați bateriile cu polaritatea inversată.
- Nu scurtcircuitați și nu dezasamblați bateriile.
- Nu expuneți bateriile la acțiunea apei.
- Nu expuneți bateriile la acțiunea focului sau a căldurii intense.
- Bateriile sunt predispuse la scurgeri când sunt complet descărcate. Pentru a evita deteriorarea produsului, scoateți bateriile dacă lăsați produsul neutilizat/închis pe perioade mai lungi de timp.
- Dacă lichidul din baterii intră în contact cu pielea sau îmbrăcămintea, clătiți imediat cu apă curată.

Curățarea și întreținerea

Avertisment!

- Înainte de curățare sau întreținere, opriți întotdeauna dispozitivul, scoateți ștețul din priză și așteptați să se răcească dispozitivul.
- Nu folosiți solventi sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide.

- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umedă și moale. Uscați bine dispozitivul cu o cârpă curată și uscată.

Support

Dacă aveți în continuare nevoie de asistență sau aveți comentarii sau sugestii, vizitați www.nedis.com/support

Contact

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Târlie de Jos

Русский - Описание	
1. Сетевая кнопка	• Для включения устройства переведите сетевой выключатель в положение «ON». <p>• Для включения устройства переведите сетевой выключатель в положение «OFF».</p>
2. Левая кнопка	• Основная кнопка мыши: Рабочая кнопка по умолчанию.
3. Правая кнопка	• Вспомогательная кнопка мыши: Контекстная кнопка по умолчанию.
4. Колесико прокрутки	• Используйте колесико прокрутки для перемещения вверх и вниз.
5. Кнопка вперед	• Нажмите кнопку для перехода вперед.
6. Кнопка назад	• Нажмите кнопку для перехода назад.
7. Кнопка DPI	• Нажмите кнопку для установки DPI: 800/1200/1600 DPI. <p>• «DPI» относится к чувствительности мышки. «DPI» означает точек на дюйм. Количество сообщаемых мышью шагов при ее сдвиге на один дюйм.</p>
8. Батарейный отсек	• Откройте батарейный отсек. <p>• Установите в батарейный отсек батарейку (1x AA). Убедитесь, что полярность батарейки (+/-) соответствует маркировке полярности внутри батарейного отсека.</p> <p>• Закройте батарейный отсек.</p>

Установка и наладка

- Подключите USB-рабочее устройство к USB-порту компьютера. Компьютер автоматически обнаружит устройство.
- Загрузите программное обеспечение с нашего сайта.
- После успешного завершения установки можно настроить мышь в соответствии со своими требованиями (кнопки, производительность и режимы освещения) и назначить макросы.

Требования безопасности

Общие правила техники безопасности

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Производитель не несет ответственности за повреждения имущества или персонала, вызванных несоблюдением инструкции по безопасности и неправильным использованием устройства.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденное или неисправное устройство.
- Устройство предназначено только для использования внутри помещений. Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Запрещается использовать устройство в коммерческих целях.
- Не используйте устройство в помещениях с высокой влажностью (в ваннах комнатах и бассейнах).
- Не используйте устройство вблизи ванн, душевых кабин, раковин и других сосудов, заполненных водой.
- Не используйте таймер или отдельную систему дистанционного управления, которая позволяет автоматическое включение устройства.
- Запрещается накрывать устройство.
- Не устанавливайте устройство набли воспламеняемых объектах.

Безопасность при работе с батареями

- Применяйте только указанные в руководстве батареи.
- Не используйте старые и новые батареи одновременно.
- Не используйте батареи различных типов и различных марок.
- Не устанавливайте батареи в обратной полярности.
- Не замыкайте контакты батарей и не разбирайте их.
- Не подвешивайте батареи воздействию воды.
- Не подвержайте батареи воздействию пламени или высокой температуры.
- Полностью разряженные батареи могут протекать. Во избежание повреждения изделия при долгом хранении извлекайте батареи.
- При попадании жидкости из батареи на кожу или одежду немедленно промойте пятно пресной водой.

Очистка и обслуживание

Предупреждение!

- Перед очисткой или обслуживанием устройства обязательно выключайте его и отсоединяйте сетевой кабель от настенной розетки. Устройство должно остыть.
- Не производите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройств.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.
- Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.
- Не погружайте устройство при помощи мягкой влажной ткани. Тщательно промойте устройство чистой сухой тканью.

Поддержка

Перейдите на сайт www.nedis.com/support, чтобы получить дополнительную информацию или оставить комментарий, или предложение

Контакты

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Нидерланды

Türkçe - Açıklama	
1. Açma/Kapatma düğmesi	• Çihaz açmak için aç/kapat düğmesini "ON" konumuna getirin. <p>• Çihazı kapatmak için aç/kapat düğmesini "OFF" konumuna getirin.</p>
2. Sol tıklatma düğmesi	• Farenin birinci düğmesi:Varsayilan eylem düğmesi.
3. Sağ tıklatma düğmesi	• Farenin ikinci düğmesi: Varsayilan bağlam düğmesi.
4. Kaydırma tekerleği	• Yukarı ve aşağı hareket etmek için kaydırma tekerleğini kullanın.
5. İleri sarma düğmesi	• İleriyе doğru göz atmak için düğmeye basin.
6. Geri sarma düğmesi	• Geriyе doğru göz atmak için düğmeye basin.
7. DPI düğmesi	• DPI'ya ayarlamak için düğmeye basin: 800/1200/1600 DPI. <p>• "DPI" fare hassasiyetini ifade eder. "DPI", "inç başına nokta" anlamına gelir: Farenin bir inç hareket ettirdiğinde bildirilecek adım sayısı.</p>
8. Pil bölmesi	• Pili bölmesini açın. <p>• Pili (1x AA) pil bölmesindeki kutup işaretlerini emin olun.</p> <p>• Pili bölmesini kapatın.</p>

Kurulum ve ayarlama

- Çihazın USB fişini bilgisayarın USB bağlantı noktasına bağlayın. Bilgiyaar çihaz otomatik olarak algılar.
- Yazılım web sitesinden indirin.
- Yükleme başayma tamamlanırsa fare işlevlerini gereksinimlerinizе göre (düğmeleer, performans ve ışık modları) ayarlayabilez ve makro atayabilirsiniz.

Güvenlik

Genel güvenlik

- Kullanmadan önce kilavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kilavuzu daha sonra bayırmak için saklayın.
- Üretici, dolaylı zararlarдан veya güvenlik talimatlarına uyulmamasınn ve cihazın hatalı şekilde kullanılmasınn yol açtığı maddi veya kişisel gelelekleek zararlarдан sorumlı değildir.
- Çihaz sadece tasarlanarı amacı için kullanın. Çihaz kilavuzda açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanmayın.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise çihazı kullanmayın. Çihaz hasarlı veya kusurlu ise çihaz derhal değiştirin.
- Çihaz sadece iç mekân kullanımını için uygundur. Çihaz dış mekânda kullanmayın.
- Çihaz, sadece evde kullanıma uygundur. Çihaz ticarı amaçlar için kullanmayın.
- Çihaz banyolar veya yuzme havuzları gibi yüksek nem oranına sahip konumlarда kullanmayın.
- Çihaz banyo küvetlerinde, duşların, lavaboların veya su biriktiren diğer haznelerin yakınıнда kullanmayın.
- Çihazı otomatik olarak açarı bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi kullanmayın.
- Çihazın üzerini örtmeyin.
- Çihaz yanıcı nesnelereден uzak tutun.

Pil güvenliği

- Yalnızca bu kilavuzda belirtilen pilleri kullanın.
- Eski ve yeni pilleri bir arada kullanmayın.
- Farklı tür ve markalardaki pilleri kullanmayın.
- Pilleri ters kutuplarda takmayın.
- Pilleri kısa devreye yığmayın veya demonte etmeyin.
- Pilleri suya maruz bırakmayın.
- Çihaz ateşe veya ağırı suya maruz bırakmayın.
- Piller tam olarak boşaldığıнда sıcak gerekeleylebilir. Örnez zarar gelmemesi için uzun süre kullanın dışı kalacağı zaman piller çıkarılmalıdır.
- Pillerden akan sıvı deriyе veya gıysilerle temas ettiginde hemen temiz suyla yıkanmalıdır.

Temizlik ve bakım

Uyarı!

- Temizlik veya bakım öncesinde, daima çihazı kapatın, şebeke fişini prizden çekin ve çihaz soğuyuncaya kadar bekleyin.
- Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.
- Çihazın içini temizlemeyin.
- Çihazın ortamaıya çalışmasını. Çihaz doğru şekilde çalışmıyorsa, yeni bir çihazda değiştirin.
- Çihaz suya veya diğer sıvılara daldırmayın.
- Çihazın dış tarafını yurmaok, nemli bir bezle silin. Çihaz temiz, kuru bir bezle iyice kuruyun.

Destek

Daıa fazla yardıma ihtiyaç duyarsanız veya yorumunuz ya da önerinizi varsa lütfen www.nedis.com/support adresine yazın edin

İletişim

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollanda